

穀三千者是也。本邦之人以稷爲黍之不黏者，是受華人飯黍爲稷之誤而爲說不可從也。

○下略

〔段注說文解字〕七上爾許云，雨省聲，則篆體當如，禾屬而黏者，非謂禾爲黍屬而不黏者也。禾屬而黏者，爲黍子，不黏者爲稷子。黍屬者皆非禾也。今山西人無論黏與不黏，統呼之曰黍稷。太原以東則呼黏者爲黍子，不黏者爲稷子。黍屬者爲黍，而稷屬者爲稷。穀宜爲飯，禾黍稻稷各有黏不黏二種。按黍爲禾屬者，其米之大，小相等也。其采異禾穗，下垂如椎，而粒聚，黍采略如稻而舒散。且大暑而種，故謂之黍。收曰伏生，尙書大傳淮南劉向說苑皆云，大火中種黍菽，而呂氏春秋則云，日至樹麻與菽，正穀之誤，又夏至小正五時，其正時實夏至也。玉裁謂種植有定時，古今所同，非可假借。許書經轉寫妄增，从禾雨省聲，舒呂切。一字耳，以暑種故謂之黍。猶二月生八月孰得中和，故謂之禾。皆以疊韻訓釋。程氏九穀攷曰，稷，齊大名也，粘者爲穀，北方謂之高粱，通謂之穀，穀似蘆，月令大首種，不入鄭云，首種謂之穀，今以北方諸穀播種，先後攷之，高粱最先，管子書，日至七十日，陰凍釋而載穀，百日不蓺穀，日至七十日，今南北皆以正月蓺高粱是也。凡經言疏食者，穀食也，穀形大，故得疏稱。按程氏九穀攷，至爲藉蕡，學者必讀此而能正名，其言漢人皆冒染爲穀，而穀爲穀，穀歸人，可謂下撥雲霧而覩青天矣。五穀之長，註从禾叟聲，子力切，穀古文稷，按古文叟蓋即

〔日本釋名〕下米穀黍 黃實也。きびのみは黃なり、みとびと通す。黒きびもあれども正色にあらず。〔東雅〕穀十三蔬黍キビ 舊事紀に、粟黍は保食神の胸より生しと見え、古事記には大宜津比賣神の二耳より生しと見えたり。アハといひ、キビと云義は不詳。○申キビとは、キは黃也、ビは實也。ミといひ、ビといふは轉語なり。其實の黃なるをいふ、稷と黍との總名也。

〔本朝食鑑〕一黍 訓岐
釋名丹黍源順秬黍同穀上同源順曰，丹黍一名赤黍，和名阿賀木美，秬黍一名黑黍，和名久呂木集解黍多種類，本邦所用不過四五種。稻黍者所用少，而味亦不佳。農間作飯粥而食，其狀似粟而低小，有毛，結實成枝而殊散。其粒如粟而光滑，色黃白。三四月下種，五六月可收，七八月收者亦有。其長而短者號小黍。此亦稻黍類，味不爲佳。又有爪黑黍者，此亦稻黍之糯也。糯黍者狀與稻黍同，而粒大，色赤而枯，作餅及團子而食，味美，爲上饌。或曰毛呂古志，此至三四月下種，七八月熟，又有黑黍者，是糯黍之黑